

特稿

美國總統的保安費用

近幾個月來，美國政界似乎正在掀起一種辯論的熱潮，而這些辯論不少是環繞著「總統的保安費用」。

如今，有關水門事件的辯論尚未過去，美國國會又正在醞釀一場關於總統的保安費用問題的辯論。這場辯論的焦點在於：白宮人員認為，鑑於近年來已有許多位重要的政界人物遭到暗殺和意圖暗殺，政府撥款為總統及其家人提供安全，是完全必要的，國會議員則認為，起碼有部份納稅人的款項，被用去增加總統的私人資產，而與總統的安全毫不相干。

八月一日，美國眾議院通過決議，禁止政府在未經國會特別許可之前，再以「安全」為理由，改善總統私邸的資產。根據已公佈的數字，聯邦政府在羅尼爾福尼里達州聖基斯開私邸和加利福尼亞州聖克利門蒂私邸，一共撥出了大約一百九十萬美元的開支。此外，國務局人士說，另撥一百七十萬美元，為聖克利門蒂私邸外圍的白宮辦公大樓提供安全設備。

總統保鏢發言人認為，「總統保鏢」的一切東西，從樹木的修剪，以至現代化加熱設備的安裝，都同總統的「安全」有關。根據該處的統計，迄今為止，政府撥給聖基斯開總統私邸的一百一十八萬美元開支和聖克利門蒂總統私邸的七十萬美元開支中，只有一萬四千元不屬於安全需要的部份。

迄今為止，政府官員還沒有確切估計總統及其家人的實際保安費用，不過，根據一些熟悉內情的人士估計，如包括間接保安費用在內，為數多達數億美元，但是總統保鏢的僱員，就達二千八百一十七人，預算開支高達六千四百萬美元。

據「美國新聞與世界報導」周刊報導，總統保鏢處只是保衛總統的第一線，根據法律規定，它負有保護總統及其家人生命的責任。該處人員先行到達總統訪問的地方，陪同總統出於公共場合，保存潛在刺客的檔案。此外，參加為總統提供保護的部門，還有十多個，包括有：

聯邦調查局，中央情報局，國務院；負責搜集國內外有關意圖對總統不利的情報，聯邦調查局更設法找到可能對總統有惡意企圖的人。

海軍，陸軍，空軍，總統行踪所至，除非提供所需交通設備外，並得一直接保持戒備，隨時準備保護總統。

美國海軍陸戰隊：提供一支分遣隊，在馬薩諸塞州大衛營休地保衛總統，同時維修直升機供總統使用。

白宮警察，負責白宮的保安工作，當地警察，總統行踪所至，各地警察，州兵和地方法律協助聯邦部門保護總統，海上警察在基比斯開和聖克利門蒂總統私邸沿海巡邏，並為總統巡邏河提供保護，總統出國時，外國軍警也有協助美國軍警保護總統的義務。

國務局：按照總統保鏢處的要求，安排在白宮，總統其辦公室和住宅。

△消夏

竹塢織塵淨 荷風晚送涼
凝香新際粉 浮梗暗流芳
酒入碧筒冽 詩隨白也狂
舊時消息會 今日恨殊方

楊山民

小憩松陰裏 風來陣陣涼
冰壺脾渴調 沈李齒芬芳
夢覺黃梁熟 時驚赤焰狂
可憐身在旅 困河滯殊方

雷基磐

依楊山民先生消夏均

不意臨風降染雲 偏勞高士賜雄文
江湖寂寞嘆無侶 書卷研尋賴有君
我子胸羅多錦繡 即余囊貯亦清芬
但期長作磨墨友 未敢欣隨大雅群

馬立邦

夫妻恩愛意如何 兒子夢熊喜色多
今日請筵齊慶祝 他年點額笑呵呵

△答黃景仁先生依均

列治文東部農場共貳十英畝，曾種地菓，地土肥沃，交通方便，如意請電話：貳五五、一六七四或九貳貳、一六五五李先先生接洽。

農場出租

詩賀偉業任添孫之喜

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

文華花舖 遷舖啟事
本花店於 育士打街 移至華埠 壹五四號

國家無線電公司

NATIONAL TV & HI FI
2125 Commercial Dr. 253-6636
代理 ZENITH
一九七四年新到 彩色電視機

政府 文憑 技師 修理 快捷 妥當

十四年新屋自賣
舒適街角屋，上下四睡房，兩廁兩廚房，兩浴室，位於九〇八 Nooska St.，交通便利，近中小學校，欲知詳情請電五五三七六式。

宜夫婦管理餐館
租賃方法，架生用具齊備，位卑詩省沿岸北部市鎮。電話：604-760-1308洽商。

華人長老會
幼稚園招生
九月四日上午九時半開課。
凡兒童年年在三歲至四歲均可入學
報名處：請電電話通知
楊玉雲女士(上午)二五三、九五六三
楊德慶夫人(下午)四三三、七四四六

培德中文學校招生
由九月份起：
每星期五，下午四時至六時
每星期六，上午十時至十二時 上課
學費：每月五元
報名處：請電楊玉雲女士
貳五三、九五六三

清靜土庫房出租
交通方便，有意者請電話貳貳貳、九六〇九接洽。

空前平及靚
祖國特級皮鞋鞋
國際名廠做工靴
應有盡有 包工修理
3333 Cambie at 71 Ave.
進步鞋業專家

交通銀行
BANK OF COMMUNICATIONS, HONG KONG
(總管理處設在北京)
經營一切銀行業務
北京中國銀行人民幣存款
港幣折算 在港收付 半年付息 穩妥可靠
附設：華僑服務部
香港分行：德輔道中3號A 電話：H-233081-H-233085
3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong
電報掛號：中文：6527 英文：Commubank

SHAW THEATRE
TEL: 684-4732 號四五三街東定士嘉
最後今天獻映
邵氏又一巨獻隆重推出轟動影壇歷時兩年
載耗資五百萬元歷史奇書《金瓶梅》巨片
邵氏巾幗英雄全體出動聯合演出

「監太鬼」映加場同
主演 鮑 鷹 白
天明降重 獻映邵氏 出品驚心 動魄扣人 心弦驚險 刺激武俠 (成人) 打鬥巨片 影(影) 穿心 羅烈 汪洋 領銜主演 同場加映 春暖 花開

振華器批發有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
121 Keefer Street, Vancouver 4, B.C.
Tel: 681-1728

本號專辦亞洲名廠瓷
器，花瓶，餐館用具
古玩，亮畫，油畫，
宮燈，唱片，唱碟等名
貴商品，批發零售，登
律歡迎。并專接辦接款
瓷器。
經理：李漢生(北進)
司徒偉林

專代人照顧小孩
請電：式五四、三五七七接洽。
兼承接車衣。

宜廚工壹名
離埠四十餘，如意者請電話八七九、五五五與李君接洽。

什貨生意出讓
京市威區街角店，因健康問題，迫於廉讓，價廉相宜，有意者請電話洽詢
電話：四三三、壹四四五 或三貳四、四壹四八
滿堂紅實業公司 MORRIS TAI

美容院聘請師傅
本美容院設在本埠市中心，擬聘請有經驗女師傅及學徒各一名，有意受僱者請電話六八二、七二八一，每日九時至六時。二五四、三三〇七，星期日九時至六時以後。

亞省貨倉連實業出賣
位於 EDSON 市鎮，在 YELLOWHEAD 公路，生意穩定，適合家庭式合作經營，實業式樓有聯房租項入息，每年生意約十萬八千元，業主擬退休，投資經營生意良機，並有適宜銀期。與
J. Mochmar Agency, Edson, Alta.

樓上全層出租
二房一廳廚雪櫃，包電火暖氣，近交通中小學校，請電話八七貳、貳九八一 地址 3603 Beattie St.

亞省貨倉連實業出賣
位於 EDSON 市鎮，在 YELLOWHEAD 公路，生意穩定，適合家庭式合作經營，實業式樓有聯房租項入息，每年生意約十萬八千元，業主擬退休，投資經營生意良機，並有適宜銀期。與
J. Mochmar Agency, Edson, Alta.

亞省貨倉連實業出賣
位於 EDSON 市鎮，在 YELLOWHEAD 公路，生意穩定，適合家庭式合作經營，實業式樓有聯房租項入息，每年生意約十萬八千元，業主擬退休，投資經營生意良機，並有適宜銀期。與
J. Mochmar Agency, Edson, Alta.

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res: 324-2039

加拿大首揆
人壽保險公司
華人代理伍偉權

雅潔樓下層出租
有兩睡房，廚房，廳，廁所，交通便，近市場學校。電話：式一、九九八四

宜日班西餐廚壹名
每星期五天工作，待遇優裕，如意者請來面議。Jasmine Inn, 143 W. 31st St., North Vancouver.

宜請中西餐廚
車架役埠餐館，宜帶廚一名，每月薪金六百元，包食住，如意者請電話六八四一〇式八泰興公司接洽。

亞省貨倉連實業出賣
位於 EDSON 市鎮，在 YELLOWHEAD 公路，生意穩定，適合家庭式合作經營，實業式樓有聯房租項入息，每年生意約十萬八千元，業主擬退休，投資經營生意良機，並有適宜銀期。與
J. Mochmar Agency, Edson, Alta.

亞省貨倉連實業出賣
位於 EDSON 市鎮，在 YELLOWHEAD 公路，生意穩定，適合家庭式合作經營，實業式樓有聯房租項入息，每年生意約十萬八千元，業主擬退休，投資經營生意良機，並有適宜銀期。與
J. Mochmar Agency, Edson, Alta.

亞省貨倉連實業出賣
位於 EDSON 市鎮，在 YELLOWHEAD 公路，生意穩定，適合家庭式合作經營，實業式樓有聯房租項入息，每年生意約十萬八千元，業主擬退休，投資經營生意良機，並有適宜銀期。與
J. Mochmar Agency, Edson, Alta.

CANADA TRUST
湯天豪
416 MAIN ST. Vancouver, B.C.
TEL: 682-6701, 261-9351 住宅: 325-0527

買賣房屋 工商樓宇
投資地皮 各種生意
收租管理 實業貸款

HOWE TONG
大士多連實業，位市區大角，舖面寬六十多尺，另有私家停車場，每年生意額廿多萬元，定價十五萬，現款五萬便可買得，餘額充給業主。
八級亞柏文於西區，年收益一萬二千餘元，因家產不和而賣出，定價九萬元，廉價買屋。
新階磚商業樓，四間舖位，樓上寫字樓，位喜市定旺區，年收估計約貳萬餘元。
唐人街新屋，三睡房一廳，屬罕見地區，去唐人街飲茶好方便。
Kingsway 階磚商業樓，四間舖位，樓上 Offices 近 Simpson, Sears 百貨公司，好租客，有批約，非常有利。
四十一呎柏文，一年新，有地下停車場，升價後位於 Burnaby 高尚住宅區，近喜市定街商場，交通學校，常年租滿，年收益七萬多元，看誰先先得。
尚有大批新盤不能盡錄，欲知詳情，請電話詢問

黃望俠公證人旅行社
QUON H. WONG AGENCIES NOTARY PUBLIC
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
辦公：684-0938

代理機票船票即買即發分期付款
員熟識各種語言特別服務歡迎比較
①專售香港及倫敦特價機票期甚多
②包機消息遊覽票家庭票歡迎查詢
③代辦護照簽證法律文件遺囑誓詞
④旅行保險三元保九萬五元保十五萬火燭及其他保險歡迎詢問
辦公：平日照常星期六下午照開

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
鳳城美點，捨我其誰。
貴兼不飽，則吾豈敢。
雲秘書賈路蔡根旋敬禮

B.C. Royal Cafe
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3935

億兆信託銀業
YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

定期存款 三至五年 九厘 一至兩年 八厘七五
活期 七厘半 可隨時支取
A 級 每月于五日前
存款有政府保障每人式萬元
壹日起計息
萬無壹失
服務時間：由星期一至星期四
每日上午九時十五分至下午五時
星期五上午九時十五分至下午五時
副經理：何國賢